

## Décision IPBES-3/2 : Dispositions financières et budgétaires

*La Plénière,*

*Se félicitant* des contributions en espèces et en nature reçues depuis que la Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques a été créée en 2012,

*Prenant note* de l'état des contributions en espèces et en nature reçues à ce jour, comme présenté à l'annexe II de la présente décision,

*Prenant note également* des annonces de contributions pour la période allant au-delà de 2014,

*Prenant note en outre* de l'état des dépenses pendant l'exercice biennal 2013-2014, comme présenté à l'annexe II de la présente décision, ainsi que des économies réalisées pendant l'exercice biennal,

1. *Invite* les gouvernements, les organismes des Nations Unies, le Fonds pour l'environnement mondial, d'autres organisations intergouvernementales, les parties prenantes et d'autres entités en mesure de le faire à annoncer et à verser des contributions au Fonds d'affectation spéciale pour appuyer les activités de la Plateforme;
2. *Prie* le Secrétaire exécutif, agissant sous la direction du Bureau, de lui faire rapport à sa quatrième session sur les dépenses pour l'exercice biennal 2014-2015;
3. *Adopte* le budget révisé pour 2015, qui s'élève à 9 506 304 dollars, comme présenté à l'annexe II de la présente décision;
4. *Prend note* du projet de budget pour l'exercice biennal 2016-2017, qui s'élève à 9 995 346 dollars pour 2016 et à 8 506 566 dollars pour 2017, sachant qu'il devra encore être révisé avant d'être adopté;
5. *Prie* le Secrétaire exécutif, agissant en consultation avec le Bureau, de lui présenter à sa quatrième session un rapport concernant les pratiques suivies dans les organisations multilatérales sur l'environnement, le Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat et d'autres instances compétentes pour ce qui est du financement de la participation des experts et d'autres personnes aux réunions, afin de faciliter l'adoption, par les membres de la Plateforme, d'une décision éclairée sur les critères d'octroi à appliquer;
6. *Approuve* la modification du règlement financier et, partant, l'adjonction des règles 5, 6 et 7, dont le texte figure à l'annexe I de la présente décision;
7. *Autorise* le Secrétaire exécutif, sous réserve des fonds disponibles, d'utiliser les ressources de la Plateforme pour financer l'organisation de sa quatrième session, qui doit se tenir au début de 2016.

## **Annexe I**

### **Modification des procédures et règles financières de la Plateforme ayant trait aux annonces de contributions au Fonds d'affectation spéciale de la Plateforme**

Le texte ci-après sera inséré après la règle 5 des procédures et règles financières de la Plateforme et toutes les règles suivantes seront renumérotées en conséquence.

#### **Règle 6**

Toute entité, qu'elle soit ou non membre de la Plateforme, peut à tout moment annoncer des contributions volontaires au Fonds d'affectation spéciale. Les annonces de contributions doivent être confirmées par écrit sur papier à en-tête officiel et signées par un fonctionnaire dûment habilité de l'entité effectuant l'annonce. La confirmation écrite de l'annonce de contribution doit être envoyée au Secrétaire exécutif du secrétariat de la Plateforme. Les lettres d'annonce de contributions doivent indiquer les modalités de paiement, en termes de délais et de versements.

#### **Règle 7**

Les lettres d'annonce de contributions reçues conformément à la règle 6 sont, jusqu'au versement des contributions, enregistrées comme annonces de contributions dans le tableau des contributions présenté aux sessions de la Plénière. Les contributions annoncées sont exprimées en dollars des États-Unis en appliquant le taux de change de l'ONU en vigueur à la date de mise à jour du tableau. La valeur des contributions annoncées dans une devise autre que le dollar des États-Unis, mais non acquittées, pourra fluctuer chaque fois que le tableau des contributions sera mis à jour.

#### **Règle 8**

Toutes les annonces de contributions officielles faites en bonne et due forme qui n'auront pas été converties en contributions effectives pendant une période de douze mois suivant le délai indiqué dans les lettres d'annonce de contributions correspondantes seront automatiquement annulées et supprimées par le secrétariat de la documentation officielle présentant l'état des contributions à la Plateforme. Les annonces de contributions peuvent, à titre exceptionnel, être prolongées d'une période supplémentaire de douze mois, sur réception par le Secrétaire exécutif d'une lettre renouvelant l'annonce de contribution et proposant de nouveaux délais et versements. Le Président de la Plateforme informe la Plénière de toutes les annonces de contributions annulées lors de sa session suivante au titre du point de l'ordre du jour relatif aux dispositions financières et budgétaires de la Plateforme.

## **Annexe II**

### **Dispositions financières et budgétaires**

#### **I. État des contributions en espèces et en nature reçues par la Plateforme**

1. On trouvera dans le tableau 1 l'état des contributions en espèces reçues depuis la création de la Plateforme en 2012 ainsi que l'état des annonces de contributions confirmées au 15 janvier 2015.

Tableau 1  
**État des contributions en espèces reçues et des annonces de contributions confirmées depuis la création de la Plateforme en avril 2012**  
**(du 1<sup>er</sup> mai 2012 au 15 janvier 2015)**  
 (En dollars des États-Unis)

Pays	Contributions reçues				Contributions annoncées, au taux de change applicable à l'ONU au 14 janvier 2015				
	2012	2013	2014	Total	2013-2014	2015	2016-2018	Total	Total
	(1)	(2)	(3)	(4)= (1)+(2)+(3)	(5)	(6)	(7)	(8)= (5)+(6)+(7)	(9)= (4)+(8)
Afrique du Sud			30 000	<b>30 000</b>				<b>0</b>	<b>30 000</b>
Allemagne <sup>a</sup>	1 736 102	1 298 721	1 850 129	<b>4 884 952</b>		1 219 512	3 658 537	<b>4 878 049</b>	<b>9 763 001</b>
Australie		97 860		<b>97 860</b>				<b>0</b>	<b>97 860</b>
Canada <sup>a</sup>		38 914	36 426	<b>75 340</b>		40 000	80 000	<b>120 000</b>	<b>195 410</b>
Chili				<b>0</b>	30 000			<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
Chine			160 000	<b>160 000</b>				<b>0</b>	<b>160 000</b>
Colombie				<b>0</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
Danemark <sup>a</sup>			37 037	<b>37 037</b>				<b>0</b>	<b>37 037</b>
États-Unis d'Amérique	500 000	500 000	500 000	<b>1 500 000</b>				<b>0</b>	<b>1 500 000</b>
Éthiopie				<b>0</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
Finlande <sup>a</sup>		25 885	275 626	<b>301 511</b>				<b>0</b>	<b>301 511</b>
France		270 680	247 631	<b>518 311</b>				<b>0</b>	<b>518 311</b>
Inde		10 000	10 000	<b>20 000</b>				<b>0</b>	<b>20 000</b>
Japon		267 900	330 000	<b>597 900</b>		300 000		<b>300 000</b>	<b>897 900</b>
Lettonie			4 299	<b>4 299</b>				<b>0</b>	<b>4 299</b>
Malaisie				<b>0</b>		100 000		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
Norvège		140 458	8 118 860	<b>8 259 318</b>				<b>0</b>	<b>8 259 318</b>
Nouvelle-Zélande		16 094	17 134	<b>33 228</b>		19 531		<b>19 531</b>	<b>52 759</b>
Pays-Bas			678 426	<b>678 426</b>				<b>0</b>	<b>678 426</b>
République de Corée		20 000		<b>20 000</b>				<b>0</b>	<b>20 000</b>
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord <sup>b</sup>		1 285 694						<b>0</b>	<b>2 331 839</b>
Suède		228 349	194 368	<b>422 717</b>		191 083		<b>191 083</b>	<b>613 800</b>
Suisse		76 144	84 793	<b>160 937</b>		75 758	227 273	<b>303 031</b>	<b>463 968</b>
<b>Total</b>	<b>2 236 102</b>	<b>4 276 699</b>	<b>13 620 874</b>	<b>20 133 675</b>	<b>30 000</b>	<b>1 945 884</b>	<b>3 965 810</b>	<b>5 941 694</b>	<b>26 075 369</b>

<sup>a</sup> Ajustement correspondant au montant converti réel de la contribution.

<sup>b</sup> Le troisième versement correspondant à la contribution du Ministère du développement international pour la période 2013-2015 a été compté deux fois en 2014, pour un montant de 250 000 livres sterling, soit 418 060 dollars; le montant indiqué comme ayant été versé en 2014 a donc été réduit.

2. Le tableau 2 indique les contributions en nature reçues en 2014 et leur valeur estimative correspondante (en dollars des États-Unis), selon les informations fournies ou selon les estimations calculées en fonction des coûts indiqués dans le programme de travail. Les contributions en nature concernent l'appui aux activités prévues dans le cadre du programme de travail (appui technique, service des réunions, appui local) ou aux activités entreprises à l'appui du programme de travail mais non versées au Fonds d'affectation spéciale.

Tableau 2  
**Contributions en nature reçues en 2014**  
(En dollars des États-Unis)

<i>Gouvernement/institution</i>	<i>Activité</i>	<i>Type d'appui</i>	<i>Valeur correspondante (précisée ou estimée)</i>
<b>Contributions en nature au titre de l'appui technique</b>			
Chine	Consultant à plein temps affecté au secrétariat de la Plateforme pour faciliter les évaluations régionales [produit 2 b)]	Appui technique	140 000
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Fourniture d'un appui technique au secrétariat pour la réalisation de l'évaluation de la pollinisation [produit 3 a)]	Appui technique	–
Union internationale pour la conservation de la nature	L'équivalent d'un fonctionnaire à mi-temps de l'Union internationale pour la conservation de la nature à l'appui de l'association des parties prenantes [produit 4 d)]	Appui technique	–
Norvège	Groupe d'appui technique pour l'Équipe spéciale sur le renforcement des capacités [produits 1 a) et b)]	Appui technique	300 000
Pays-Bas	Groupe d'appui technique pour l'évaluation sur l'analyse de scénarios et la modélisation [produit 3 c)]	Appui technique	250 000
République de Corée	Groupe d'appui technique pour l'Équipe spéciale sur les connaissances et les données [produit 1 d)]	Appui technique	300 000
Programme des Nations Unies pour le développement	Fourniture d'un appui technique pour le renforcement des capacités dans le contexte du réseau BES-Net [produits 1 a) et b)]	Appui technique	390 000
Programme des Nations Unies pour l'environnement	Fourniture d'un appui technique au secrétariat de la Plateforme	Appui technique	243 151
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	Groupe d'appui technique pour l'Équipe spéciale sur les systèmes de savoirs autochtones et locaux [produit 1 c)]	Appui technique	150 000
<b>Contributions en nature liées aux réunions prévues dans le cadre du programme de travail approuvé</b>			
Fondation pour le soutien à la recherche de l'État de São Paulo (Brésil)	Deuxième réunion de l'Équipe spéciale sur le renforcement des capacités à São Paulo (Brésil) [produits 1 a) et b)]	Service des réunions, aide aux participants issus de pays en développement, appui local	42 000
Chine	Réunion de cadrage de l'évaluation de la dégradation et de la restauration des terres à Beijing [produit 3 b) i)]	Service des réunions, aide aux participants issus de pays en développement, appui local.	100 000
Allemagne	Troisièmes réunions du Groupe d'experts multidisciplinaire et du Bureau à Bonn (Allemagne)	Service des réunions	–
	Troisième session de la Plénière à Bonn (Allemagne)	Service des réunions	500 000
Norvège	Première réunion de l'Équipe spéciale sur le renforcement des capacités à Trondheim (Norvège) [produits 1 a) et b)]	Service des réunions, appui local	–

<i>Gouvernement/institution</i>	<i>Activité</i>	<i>Type d'appui</i>	<i>Valeur correspondante (précisée ou estimée)</i>
	Deuxième réunion de l'Équipe spéciale sur le renforcement des capacités à São Paulo (Brésil) [produits 1 a) et b)]	Services des réunions, appui local	–
République de Corée	Première réunion de l'Équipe spéciale sur les connaissances et les données [produit 1 d)]	Services des réunions, appui local	–
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture	Réunion de cadrage des évaluations régionales	Contribution au service des réunions, appui local	–
<b>Contributions en nature à l'appui du programme de travail</b>			
Allemagne et Philippines	Atelier d'experts supplémentaire sur la valeur et l'évaluation de la biodiversité dans le contexte des connaissances autochtones		–
États-Unis d'Amérique	Deux réunions-débats supplémentaires des détenteurs de savoirs autochtones dans le contexte de l'évaluation de la pollinisation		50 000
<b>Contributions en nature liées à d'autres activités relevant du programme de travail</b>			
Monaco	Achat de matériel de communication (clefs USB)	Appui aux activités d'information	5 000

3. La Plateforme a reçu des offres en nature de :

a) Douze Gouvernements : Allemagne, Australie, Brésil, Chine, États-Unis d'Amérique, Japon, Monaco, Norvège, Pays-Bas, Philippines, République de Corée et Suisse;

b) Vingt-quatre organisations : Australian Research Council Centre of Excellence for Environmental Decisions (Australie); BIOTA-FAPESP et Université d'état de Campinas (Brésil); Centre allemand de recherche intégrée sur la biodiversité (Allemagne); Centre mondial de surveillance de la conservation de la nature (PNUE-WCMC); Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM); Conservation de la flore et de la faune arctiques (Conseil de l'Arctique); Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique; École nationale supérieure d'agronomie de Faisalabad (Pakistan); Fondation Cropper; Institut international d'analyse appliquée des systèmes (IIAAS); Institut interaméricain pour la recherche sur le changement mondial (Brésil); Institut national de la biodiversité (Costa Rica); Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO); Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO); Programme de recherche sur la caractérisation, la conservation, la restauration et l'utilisation durable de la diversité biologique de la Fondation pour l'appui à la recherche de l'État de São Paulo (BIOTA-FAPESP) (Brésil); Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD); Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE); Réseau de recherches sur les écosystèmes terrestres (Australie); Réseau des gestionnaires d'aires marines protégées en Méditerranée (France); Réseau d'observation de la biodiversité du Groupe sur l'observation de la Terre (GOT); Société pour la biologie de la conservation; Système mondial d'information sur la biodiversité; Union internationale pour la conservation de la nature (UICN).

4. La Plateforme n'a pas encore eu l'occasion d'étudier les offres généreuses qu'elle a reçues en 2014, le programme de travail étant encore en cours d'élaboration. À mesure que le programme de travail progressera, le Bureau et le Groupe d'experts multidisciplinaire verront comment tirer parti des autres offres qui seront faites. Il est probable que la Plateforme sera en mesure de mettre à profit certaines de ces offres dans le contexte de l'appui à fournir aux équipes spéciales sur le renforcement des capacités, les systèmes de savoirs autochtones et locaux, et les connaissances et les données, ainsi que dans le contexte des évaluations régionales, entre autres.

## II. Dépenses de l'exercice financier 2013

5. Le tableau 3 indique les dépenses engagées en 2013 (au 31 décembre 2013) par rapport au budget approuvé par la Plénière à sa première session pour cette même année.

Tableau 3

### Dépenses en 2013

(En dollars des États-Unis)

<i>Objet</i>	<i>Budget approuvé pour 2013</i>	<i>Dépenses en 2013</i>	<i>Solde</i>
<b>Réunions des organes de la Plateforme</b>			
Première session de la Plénière (6 jours)	1 000 000	295 224 <sup>a</sup>	704 776
Première réunion du Bureau (5 jours)	30 000	5 587 <sup>b</sup>	24 413
Première réunion du Groupe d'experts multidisciplinaire (3 jours)	85 000	31 484	53 516
Atelier d'experts sur les systèmes de savoirs	–	–	–
Atelier d'experts sur le projet de cadre conceptuel	–	–	–
Deuxième réunion du Bureau (5 jours) (Le Cap)	30 000	29 511	489
Deuxième réunion du Groupe d'experts multidisciplinaire (3 jours) (Le Cap)	85 000	63 253	21 747
Deuxième session de la Plénière (6 jours) <sup>c</sup>	862 500	939 188	(76 688)
<b>Total, réunion des organes de la Plateforme</b>	<b>2 092 500</b>	<b>1 364 247</b>	<b>728 253</b>
<b>Secrétariat</b> (20 % du coût annuel du personnel de la catégorie des administrateurs et des fonctionnaires de rang supérieur et 50 % du coût annuel du personnel de la catégorie des services généraux)			
Chef de secrétariat (D-1)	80 310	–	80 310
Administrateur de programme (P-3/4)	61 100	–	61 100
Administrateur de programme (P-2/3)	52 110	–	52 110
Administrateur de programme (P-2/3)	–	–	–
Administrateur de programme adjoint (P-1/2)	–	–	–
Assistant administratif (G-5)	55 150	33 284	21 866
Assistant administratif (G-5)	55 150	–	55 150
Assistant administratif (G-5)	–	–	–
<b>Total, secrétariat</b>	<b>303 820</b>	<b>33 284</b>	<b>270 536</b>
<b>Dispositions concernant le secrétariat provisoire</b> (dépenses de personnel préalables au recrutement du personnel du secrétariat chargé de l'élaboration du programme de travail)			
Dépenses du secrétariat provisoire à l'appui des travaux intersessions en 2013	370 000	534 212 <sup>d</sup>	(164 211)
<b>Total, dispositions concernant le secrétariat provisoire</b>	<b>370 000</b>	<b>534 212</b>	<b>(164 211)</b>
<b>Publications, information et communication</b> (site web, matériel interne, activités d'information, stratégie d'information et de communication)			
Matériel d'information en vue de la deuxième session de la Plénière (administration du site Web, impression)	50 000	25 000	25 000
Communication d'informations du <i>Bulletin des négociations de la Terre</i> en vue de la première session <sup>e</sup> de la Plénière	50 000	36 344	13 656
<b>Total, publications, information et communication</b>	<b>100 000</b>	<b>61 344</b>	<b>38 656</b>
<b>Divers</b>			
Frais de voyage du personnel du secrétariat envoyé en mission	75 000	66 221	8 779

<i>Objet</i>	<i>Budget approuvé pour 2013</i>	<i>Dépenses en 2013</i>	<i>Solde</i>
Suivi et évaluation (élaboration du projet de procédures d'examen et d'évaluation de l'efficacité et de l'efficacité de la Plateforme)	20 000	–	20 000
Dépenses imprévues (5 % du budget total)	148 000	–	148 000
<b>Total, Divers</b>	<b>243 000</b>	<b>66 221</b>	<b>176 779</b>
<b>Sous-total</b>	<b>3 109 320</b>	<b>2 059 308</b>	<b>1 050 012</b>
<b>Dépenses d'appui au programme à verser au PNUE (13 %)</b>	<b>404 211</b>	<b>267 446</b>	<b>136 765</b>
<b>Coût total du projet</b>	<b>3 513 531</b>	<b>2 326 754</b>	<b>1 186 777</b>

<sup>a</sup> Une partie du coût des réunions et des frais de voyage des participants issus de pays en développement à la première session de la Plénière, en janvier 2013, a été comptabilisée en 2012. En outre, le PNUE a versé une contribution en espèces pour appuyer la Plénière. Le coût total de la première session s'est élevé à 1 064 609 dollars.

<sup>b</sup> Le Gouvernement norvégien a beaucoup contribué aux coûts des premières réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire, outre qu'il a accueilli la septième Conférence sur la biodiversité à Trondheim (Norvège) du 27 au 31 mai 2013.

<sup>c</sup> La deuxième session de la Plénière, qui devait initialement durer cinq jours, s'est déroulée sur six jours, et des consultations régionales se sont tenues avant la session, comme l'avait approuvé le Bureau.

<sup>d</sup> Les dépenses du secrétariat provisoire comprennent les dépenses du personnel du PNUE et du PNUE-WCMC ayant appuyé les travaux en 2013 (y compris les travaux intersessions des première et deuxième sessions de la Plénière en 2013). Comme suite à l'entrée en fonctions du Secrétaire exécutif de la Plateforme en février 2014, la procédure de recrutement du personnel du secrétariat a été lancée. Le coût total net de l'appui au secrétariat en 2013 a fait apparaître une sous-utilisation des crédits de 106 324 dollars par rapport au budget approuvé pour 2013 (270 536 dollars non dépensés au titre des coûts du secrétariat et 164 211 dollars de dépassement de crédits pour le secrétariat provisoire).

<sup>e</sup> Les dépenses encourues en 2013 pour la communication d'informations du *Bulletin des négociations de la Terre* se rapportaient à la première session de la Plénière, tenue en janvier 2013. Les dépenses correspondant à cette rubrique pour la deuxième session de la Plénière, tenue en décembre 2013, ont été incluses dans les dépenses de l'année 2014.

### III. Dépenses de l'exercice financier 2014

6. Le tableau 4 indique les dépenses engagées en 2014 (au 30 novembre 2014) par rapport au budget approuvé par la Plénière à sa deuxième session pour cette même année (décision IPBES-2/6).

Tableau 4  
**Dépenses en 2014 (au 30 novembre 2014)**

(En dollars des États-Unis)

<i>Objet</i>	<i>Catégorie</i>	<i>Budget approuvé pour l'année 2014</i>	<i>Dépenses de l'année 2014</i>	<i>Solde</i>
<b>Réunions des organes de la Plateforme</b>				
Troisième session de la Plénière	Coût des réunions :			–
	600 000 dollars			
	Frais de voyage (pour 120 participants bénéficiant d'une assistance financière) :	1 080 000	192 449	887 551
	480 000 dollars			
Bureau (2 sessions de 6 jours)	Coût des réunions :			–
	10 000 dollars			
	Frais de voyage (pour 7 participants bénéficiant d'une assistance financière) :	69 000	61 974	7 026
	24 500 dollars			
Groupe d'experts multidisciplinaire (2 sessions de 4 jours)	Coût des réunions :			–
	20 000 dollars			
	Frais de voyage (pour 20 participants bénéficiant d'une assistance financière) :	160 000	141 218	18 782
	60 000 dollars			
<b>Total, réunions des organes de la Plateforme</b>		<b>1 309 000</b>	<b>395 641</b>	<b>913 359</b>

<i>Objet</i>	<i>Catégorie</i>	<i>Budget approuvé pour l'année 2014</i>	<i>Dépenses de l'année 2014</i>	<i>Solde</i>
<b>Mise en œuvre du programme de travail en 2014</b>				
Objectif 1	Renforcer les capacités et les connaissances de l'interface science-politique pour que la Plateforme puisse s'acquitter de ses principales fonctions	1 155 000	405 112	749 888
Objectif 2	Renforcer l'interface science-politique dans le domaine de la biodiversité et des services écosystémiques aux niveaux sous-régional, régional et mondial	482 500	511 070	(28 570)
Objectif 3	Renforcer l'interface science-politique dans le domaine de la biodiversité et des services écosystémiques s'agissant des questions thématiques et méthodologiques	997 500	499 460	498 040
Objectif 4	Faire connaître et évaluer les activités de la Plateforme, ses produits et ses conclusions	421 250	189 253	231 997
<b>Total, mise en œuvre du programme de travail en 2014</b>		<b>3 056 250</b>	<b>1 604 895</b>	<b>1 451 355</b>
<b>Secrétariat</b>				
<b>Personnel de projet</b>				
	Chef de secrétariat (D-1)	276 700	213 394	63 306
	Administrateur de programme (P-4)	174 160	76 702	97 458
	Administrateur de programme (P-4) <sup>a</sup>		–	–
	Administrateur de programme (P-3)	145 280	97 306	47 974
	Administrateur de programme (P-3)	145 280	–	145 280
	Administrateur de programme, adjoint (P-2)	126 320	–	126 320
	Assistant administratif (G-6)	88 240	28 836	59 404
	Assistant administratif (G-5)	88 240	22 695	65 545
	Assistant administratif (G-5)	110 300	65 921	44 379
<b>Total, secrétariat</b>		<b>1 154 520</b>	<b>504 854</b>	<b>649 666</b>
<b>Dispositions provisoires pour l'appui technique</b>				
Appui technique et appui au secrétariat provisoire	Dépenses de personnel préalables au recrutement du personnel du secrétariat et autre appui technique pour le démarrage du programme de travail	280 000	305 378	(25 378)
<b>Total, dispositions provisoires pour l'appui technique</b>		<b>280 000</b>	<b>305 378</b>	<b>(25 378)</b>
<b>Information et communication</b>				
Établissement des rapports de la Plénière	Frais d'établissement des rapports <sup>b</sup>	60 000	46 477	13 523



<i>Objet</i>	<i>Catégorie</i>	<i>Budget approuvé pour l'année 2014</i>	<i>Dépenses de l'année 2014</i>	<i>Solde</i>
<b>Total, information et communication</b>		<b>60 000</b>	<b>46 477</b>	<b>13 523</b>
<b>Voyages</b>				
Frais de voyage du personnel du secrétariat envoyé en mission	Frais de voyage du personnel affecté aux réunions des organes de la Plateforme et autres voyages nécessaires	100 000	88 267	11 733
Voyages du Président	Frais de voyage du Président pour représenter la Plateforme	20 000	–	20 000
<b>Total, voyages</b>		<b>120 000</b>	<b>88 267</b>	<b>31 733</b>
<b>Dépenses de fonctionnement du secrétariat</b>				
	Dépenses de fonctionnement autres que les dépenses de personnel (à l'exclusion des frais de voyage)		61 745	(61 745)
<b>Total, dépenses de fonctionnement du secrétariat</b>			<b>61 745</b>	<b>(61 745)</b>
<b>Sous-total</b>		<b>5 979 770</b>	<b>3 007 257</b>	<b>2 972 513</b>
Dépenses d'appui au programme (8 %)		478 381	240 581	237 801
<b>Coût total à la charge du Fonds d'affection spéciale</b>		<b>6 458 151</b>	<b>3 247 838</b>	<b>3 210 314</b>
Contribution à la réserve opérationnelle (10 %)		777 747	–	777 747
<b>Total des ressources nécessaires en espèces</b>		<b>7 235 898</b>	<b>3 247 838</b>	<b>3 988 061</b>

<sup>a</sup> Administrateur du PNUE (P-4) détaché.

<sup>b</sup> Cette dépense a trait aux coûts associés aux services de conférence assurés pendant la deuxième session de la Plénière, qui ont été imputés en 2014.

#### IV. Budget révisé de l'exercice financier 2015

7. Par sa décision IPBES-2/6, la Plénière a adopté le budget de l'exercice biennal 2014-2015, pour examen à sa troisième session. On trouvera au tableau 5 le budget révisé de l'exercice 2015.

Tableau 5  
**Budget révisé de 2015**  
(En dollars des États-Unis)

<i>Objet</i>	<i>2015</i>		
	<i>Montant initial</i>	<i>Ajustement</i>	<i>Montant révisé</i>
<b>1. Réunions des organes de la Plateforme</b>			
<b>1.1 Sessions la Plénière</b>			
Frais de voyage et indemnité journalière de subsistance des participants aux sessions de la Plénière	480 000	–	480 000
Services de conférence (traduction et édition)	600 000	–	600 000
Établissement des rapports de la Plénière	60 000	–	60 000
<b>Sous-total 1.1, sessions de la Plénière</b>	<b>1 140 000</b>	<b>–</b>	<b>1 140 000</b>
<b>1.2 Réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire</b>			
Frais de voyage et coût des réunions pour les participants aux réunions du Bureau	103 500	–	103 500
Frais de voyage et coût des réunions pour les participants aux réunions du Groupe d'experts multidisciplinaire	240 000	–	240 000
<b>Sous-total 1.2, réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire</b>	<b>343 500</b>	<b>–</b>	<b>343 500</b>

<i>Objet</i>	2015		
	<i>Montant initial</i>	<i>Ajustement</i>	<i>Montant révisé</i>
<b>1.3 Frais de voyage du Président pour représenter la Plateforme</b>	20 000	–	20 000
<b>Sous-total 1, réunions des organes de la Plateforme</b>	<b>1 503 500</b>	<b>–</b>	<b>1 503 500</b>
<b>2. Mise en œuvre du programme de travail</b>			
2.1 Objectif 1 : renforcer les capacités et les connaissances de l'interface science-politique pour que la Plateforme puisse s'acquitter de ses principales fonctions	1 222 500	436 250	1 658 750
2.2 Objectif 2 : renforcer l'interface science-politique dans le domaine de la biodiversité et des services écosystémiques aux niveaux sous-régional, régional et mondial	2 127 500	206 250	1 871 250
2.3 Objectif 3 : renforcer l'interface connaissances-politique s'agissant des questions thématiques et méthodologiques	1 728 750	108 750	1 620 000
2.4 Objectif 4 : faire connaître et évaluer les activités de la Plateforme, ses produits et ses conclusions	361 000	18 500	342 500
<b>Sous-total 2, mise en œuvre du programme de travail</b>	<b>5 439 750</b>	<b>52 750</b>	<b>5 492 500</b>
<b>3. Secrétariat</b>			
<b>3.1 Personnel</b>			
<b>3.1.1 Personnel de la catégorie des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</b>			
Chef de secrétariat (D-1)	283 600	–	283 600
Administrateur de programme (P-4)	223 100	–	223 100
Administrateur de programme (P-4) <sup>a</sup>	–	–	–
Administrateur de programme (P-3)	186 100	–	186 100
Administrateur de programme (P-3)	186 100	–	186 100
Administrateur de programme adjoint (P-2)	161 800	–	161 800
Administrateur de programme adjoint (P-2) (entrée en fonctions : sept. 2015)	–	93 933	93 933
<b>Sous-total 3.1.1, personnel de la catégorie des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</b>	<b>1 040 700</b>	<b>93 933</b>	<b>1 134 633</b>
<b>3.1.2 Secrétariat : appui administratif</b>			
Assistant administratif (G-6)	113 000	–	113 000
Assistant administratif (G-6) (entrée en fonctions : juillet 2015)	–	56 500	56 500
Assistant administratif (G-5) (entrée en fonctions : juillet 2015)	–	56 500	56 500
Assistant administratif (G-5)	113 000	–	113 000
Assistant administratif (G-5)	113 000	–	113 000
<b>Sous-total 3.1.2, appui administratif</b>	<b>339 000</b>	<b>113 000</b>	<b>452 000</b>
<b>Sous-total 3.1, personnel</b>	<b>1 379 700</b>	<b>206 933</b>	<b>1 586 633</b>
<b>3.2 Secrétariat : dépenses de fonctionnement (autres que les dépenses de personnel)</b>			
<b>3.2.1 Frais de voyage du personnel envoyé en mission</b>			
Voyages autorisés	100 000	–	100 000
<b>Sous-total 3.2.1, frais de voyage du personnel envoyé en mission</b>	<b>100 000</b>	<b>–</b>	<b>100 000</b>
<b>3.2.2 Formation du personnel</b>			
Formation professionnelle à la gestion des projets	–	10 000	10 000
Formation à Umoja et aux entretiens d'appréciation des compétences	–	12 000	12 000
<b>Sous-total 3.2.2, formation du personnel</b>	<b>–</b>	<b>22 000</b>	<b>22 000</b>
<b>3.2.3 Matériel et fournitures de bureau</b>			

<i>Objet</i>	<i>2015</i>		
	<i>Montant initial</i>	<i>Ajustement</i>	<i>Montant révisé</i>
Matériel non réutilisable (articles de moins de 1 500 dollars)	–	4 500	4 500
Fournitures de bureau	–	12 000	12 000
<b>Sous-total 3.2.3, matériel et fournitures de bureau</b>	–	<b>16 500</b>	<b>16 500</b>
<b>3.2.4 Locaux</b>			
Contribution aux dépenses pour les services communs (entretien des locaux de bureau, sécurité, standard téléphonique, etc.)	–	45 000	45 000
<b>Sous-total 3.2.4, locaux</b>	–	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>
<b>3.2.5 Imprimantes, photocopieuses et dépenses accessoires</b>			
Utilisation et entretien des imprimantes et des photocopieuses	–	5 000	5 000
Acquisition de 4 licences pour logiciel de bureau Microsoft Project et de 4 licences pour logiciel de bureau Adobe	–	4 000	4 000
<b>Sous-total 3.2.5 Imprimantes, photocopieuses et dépenses accessoires</b>	–	<b>9 000</b>	<b>9 000</b>
<b>3.2.6 Téléphone, affranchissement et divers</b>			
Téléphone	–	20 000	20 000
Affranchissement et divers	–	2 000	2 000
<b>Sous-total 3.2.6, téléphone, affranchissement et divers</b>	–	<b>22 000</b>	<b>22 000</b>
<b>3.2.7 Dépenses de représentation</b>			
Dépenses de représentation	–	5 000	5 000
<b>Sous-total, 3.2.7 Dépenses de représentation</b>	–	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>
<b>Sous-total 3.2, dépenses de fonctionnement (autres que les dépenses de personnel)</b>	<b>100 000</b>	<b>119 500</b>	<b>219 500</b>
<b>Sous-total 3, secrétariat (personnel + fonctionnement)</b>	<b>1 479 700</b>	<b>326 433</b>	<b>1 806 133</b>
<b>Sous-total 1 + 2 + 3</b>	<b>8 422 950</b>	<b>379 183</b>	<b>8 802 133</b>
Dépenses d'appui au programme (8 %)	673 836	30 335	704 171
<b>Coût total à la charge du Fonds d'affectation spéciale</b>	<b>9 096 786</b>	<b>409 518</b>	<b>9 506 304</b>
Contribution à la réserve opérationnelle (10 %)	–	20 476	20 476
<b>Total des ressources nécessaires en espèces</b>	<b>9 096 786</b>	<b>429 993</b>	<b>9 526 779</b>

<sup>a</sup> Administrateur du PNUE (P-4) détaché.

## V. Budget indicatif pour l'exercice biennal 2016-2017

8. Conformément à la règle 9 (Budget) et à la règle 2 (Exercice financier et exercice budgétaire) des procédures financières (décision IPBES-2/7, annexe), le tableau 6 présente le budget indicatif pour l'exercice biennal 2016-2017.

Tableau 6

### Budget indicatif pour l'exercice biennal 2016-2017

(En dollars des États-Unis)

<i>Objet</i>	<i>2016</i>	<i>2017</i>
<b>1. Réunions des organes de la Plateforme</b>		
<b>1.1 Sessions de la Plénière</b>		
Frais de voyage et indemnité journalière de subsistance des participants à la Plénière	500 000	500 000
Services de conférence (traduction et édition)	615 000	615 000
Établissement des rapports de la Plénière	65 000	65 000
<b>Sous-total 1.1, Sessions de la Plénière</b>	<b>1 180 000</b>	<b>1 180 000</b>

<i>Objet</i>	<i>2016</i>	<i>2017</i>
<b>1.2 Réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire</b>		
Coûts des réunions et frais de voyage des participants aux deux réunions du Bureau	70 900	106 350
Coûts des réunions et frais de voyage des participants aux deux réunions du Groupe	240 000	322 500
<b>Sous-total 1.2, Réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire</b>	<b>310 900</b>	<b>428 850</b>
<b>1.3 Frais de voyage du Président pour représenter la Plateforme</b>	<b>25 000</b>	<b>25 000</b>
<b>Sous-total 1, Réunions des organes de la Plateforme</b>	<b>1 515 900</b>	<b>1 633 850</b>
<b>2. Mise en œuvre du programme de travail</b>		
2.1 Objectif 1: renforcer les capacités et les connaissances de l'interface science-politique pour que la Plateforme puisse s'acquitter de ses principales fonctions	1 147 500	1 170 000
2.2 Objectif 2 : renforcer l'interface science-politique dans le domaine de la biodiversité et des services écosystémiques aux niveaux sous-régional, régional et mondial	2 729 750	1 383 750
2.3 Objectif 3 : renforcer l'interface connaissances-politique s'agissant des questions thématiques et méthodologiques	1 461 000	1 254 750
2.4 Objectif 4 : faire connaître et évaluer les activités de la Plateforme, ses produits et ses conclusions	361 000	359 000
<b>Sous-total 2, Mise en œuvre du programme de travail</b>	<b>5 699 250</b>	<b>4 167 500</b>
<b>3. Secrétariat</b>		
<b>3.1 Personnel</b>		
<b>3.1.1 Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</b>		
Chef de secrétariat (D-1)	290 700	298 000
Administrateur de programme (P-4)	228 700	234 400
Administrateur de programme (P-4) <sup>a</sup>	–	–
Administrateur de programme (P-3)	190 800	195 600
Administrateur de programme (P-3)	190 800	195 600
Administrateur de programme adjoint (P-2)	165 900	170 000
Administrateur de programme adjoint (P-2)	165 900	170 000
<b>Sous-total 3.1.1, Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</b>	<b>1 232 800</b>	<b>1 263 600</b>
<b>3.1.2 Appui administratif</b>		
Assistant administratif (G-6)	115 900	118 800
Assistant administratif (G-6)	115 900	118 800
Assistant administratif (G-6)	115 900	118 800
Assistant administratif (G-5)	115 900	118 800
Assistant administratif (G-5)	115 900	118 800
<b>Sous-total 3.1.2, Appui administratif</b>	<b>579 500</b>	<b>594 000</b>
<b>Total 3.1, Personnel</b>	<b>1 812 300</b>	<b>1 857 600</b>
<b>3.2 Secrétariat : dépenses de fonctionnement (autres que les dépenses de personnel)</b>		
3.2.1 Frais de voyage du personnel du secrétariat envoyé en mission		
Voyages autorisés	120 000	120 000
<b>Sous-total 3.2.1, Frais de voyage du personnel du secrétariat envoyé en mission</b>	<b>120 000</b>	<b>120 000</b>
3.2.2 Formation du personnel		
Formation professionnelle à la gestion des projets	10 000	–
Formation à Umoja et aux entretiens d'appréciation des compétences	–	–

<i>Objet</i>	2016	2017
<b>Sous-total 3.2.2, Formation du personnel</b>	<b>10 000</b>	<b>-</b>
3.2.3 Matériel et locaux de bureau		
Matériel consommable (articles de moins de 1 500 dollars)	4 500	4 500
Fournitures de bureau	12 000	12 000
<b>Sous-total 3.2.3, Matériel et locaux de bureau</b>	<b>16 500</b>	<b>16 500</b>
3.2.4 Locaux		
Contribution aux dépenses pour les services communs (entretien des locaux de bureau, sécurité, standard téléphonique, etc.)	45 000	45 000
<b>Sous-total 3.2.4, Locaux</b>	<b>45 000</b>	<b>45 000</b>
3.2.5 Imprimantes, photocopieuses et dépenses accessoires		
Utilisation et entretien des imprimantes et des photocopieuses	5 000	5 000
Logiciels et autres dépenses accessoires	4 000	4 000
<b>Sous-total 3.2.5, Imprimantes, photocopieuses et dépenses accessoires</b>	<b>9 000</b>	<b>9 000</b>
3.2.6 Téléphone, affranchissement et divers		
Téléphone	20 000	20 000
Affranchissement et divers	2 000	2 000
<b>Sous-total 3.2.6, Téléphone, affranchissement et divers</b>	<b>22 000</b>	<b>22 000</b>
3.2.7 Dépenses de représentation		
Dépenses de représentation	5 000	5 000
<b>Sous-total 3.2.7, Dépenses de représentation</b>	<b>5 000</b>	<b>5 000</b>
<b>Sous-total 3.2, Dépenses de fonctionnement (autres que les dépenses de personnel)</b>	<b>227 500</b>	<b>217 500</b>
<b>Sous-total 3, Secrétariat (personnel+dépenses de fonctionnement)</b>	<b>2 039 800</b>	<b>2 075 100</b>
<b>Sous-total, 1+2+3</b>	<b>9 254 950</b>	<b>7 876 450</b>
Dépenses d'appui au programme (8 %)	740 396	630 116
<b>Coût total à la charge du Fonds d'affectation spéciale</b>	<b>9 995 346</b>	<b>8 506 566</b>
Contribution à la réserve opérationnelle (10 %)	126 873	-
<b>Total des ressources nécessaires en espèces</b>	<b>10 122 219</b>	<b>8 506 566</b>

<sup>a</sup> Administrateur du PNUE (P-4) détaché.

## VI. Budget indicatif pour l'exercice 2018

9. Le tableau 7 présente le budget indicatif pour l'exercice 2018.

Tableau 7

### Budget indicatif pour 2018

(En dollars des États-Unis)

<i>Objet</i>	2018
<b>1. Réunions des organes de la Plateforme</b>	
<b>1.1 Sessions de la Plénière</b>	
Frais de voyage et indemnité journalière de subsistance des participants à la Plénière	504 000
Services de conférence (traduction et édition)	630 000
Établissement des rapports de la Plénière	65 000
<b>Sous-total 1.1, Sessions de la Plénière</b>	<b>1 199 000</b>
<b>1.2 Réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire</b>	
Coûts des réunions et frais de voyage des participants aux deux réunions du Bureau	109 200
Coûts des réunions et frais de voyage des participants aux deux réunions du Groupe	330 000
<b>Sous-total 1.2, Réunions du Bureau et du Groupe d'experts multidisciplinaire</b>	<b>439 200</b>
<b>1.3 Frais de voyage du Président pour représenter la Plateforme</b>	<b>30 000</b>

<i>Objet</i>	<i>2018</i>
<b>Sous-total 1, Réunions des organes de la Plateforme</b>	<b>1 668 200</b>
<b>2. Mise en œuvre du programme de travail</b>	
2.1 Objectif 1 : renforcer les capacités et les connaissances de l'interface science-politique pour que la Plateforme puisse s'acquitter de ses principales fonctions	847 500
2.2 Objectif 2 : renforcer l'interface science-politique dans le domaine de la biodiversité et des services écosystémiques aux niveaux sous-régional, régional et mondial	2 013 000
2.3 Objectif 3 : renforcer l'interface connaissances-politique s'agissant des questions thématiques et méthodologiques	1 110 500
2.4 Objectif 4 : faire connaître et évaluer les activités de la Plateforme, ses produits et ses conclusions	345 000
<b>Sous-total 2, Mise en œuvre du programme de travail</b>	<b>4 316 000</b>
<b>3. Secrétariat</b>	
<b>3.1 Personnel</b>	
<b>3.1.1 Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</b>	
Chef de secrétariat (D-1)	305 400
Administrateur de programme (P-4)	240 300
Administrateur de programme (P-4) <sup>a</sup>	–
Administrateur de programme (P-3)	200 500
Administrateur de programme (P-3)	200 500
Administrateur de programme adjoint (P-2)	174 300
Administrateur de programme adjoint (P-2)	174 300
<b>Sous-total 3.1.1, Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</b>	<b>1 295 300</b>
<b>3.1.2 Appui administratif</b>	
Assistant administratif (G-6)	121 800
Assistant administratif (G-6)	121 800
Assistant administratif (G-6)	121 800
Assistant administratif (G-5)	121 800
Assistant administratif (G-5)	121 800
<b>Sous-total 3.1.2, Appui administratif</b>	<b>609 000</b>
<b>Total 3.1, Personnel</b>	<b>1 904 300</b>
<b>3.2 Secrétariat : dépenses de fonctionnement (autres que les dépenses de personnel)</b>	
<b>3.2.1 Frais de voyage du personnel du secrétariat envoyé en mission</b>	
Voyages autorisés	130 000
<b>Sous-total 3.2.1, Frais de voyage du personnel du secrétariat envoyé en mission</b>	<b>130 000</b>
<b>3.2.2 Formation du personnel</b>	
Formation professionnelle à la gestion des projets	–
Formation à Umoja et aux entretiens d'appréciation des compétences	–
<b>Sous-total 3.2.2, Formation du personnel</b>	<b>–</b>
<b>3.2.3 Matériel et locaux de bureau</b>	
Matériel consommable (articles de moins de 1 500 dollars)	4 500
Fouritures de bureau	12 000
<b>Sous-total 3.2.3, Matériel et locaux de bureau</b>	<b>16 500</b>
<b>3.2.4 Locaux</b>	
Contribution aux dépenses pour les services communs (entretien des locaux de bureau, sécurité, standard téléphonique, etc.)	45 000
<b>Sous-total 3.2.4, Locaux</b>	<b>45 000</b>
<b>3.2.5 Imprimantes, photocopieuses et dépenses accessoires</b>	

<i>Objet</i>	<i>2018</i>
Utilisation et entretien des imprimantes et des photocopieuses	5 000
Logiciels et autres dépenses accessoires	4 000
<b>Sous-total 3.2.5, Imprimantes, photocopieuses et dépenses accessoires</b>	<b>9 000</b>
<b>3.2.6 Téléphone, affranchissement et divers</b>	
Téléphone	20 000
Affranchissement et divers	2 000
<b>Sous-total 3.2.6, Téléphone, affranchissement et divers</b>	<b>22 000</b>
<b>3.2.7 Dépenses de représentation</b>	
Dépenses de représentation	5 000
<b>Sous-total 3.2.7, Dépenses de représentation</b>	<b>5 000</b>
<b>Sous-total 3.2, Dépenses de fonctionnement (autres que les dépenses de personnel)</b>	<b>227 500</b>
<b>Sous-total 3, Secrétariat (personnel+dépenses de fonctionnement)</b>	<b>2 131 800</b>
<b>Sous-total, 1+2+3</b>	<b>8 116 000</b>
Dépenses d'appui au programme (8 %)	649 280
<b>Coût total à la charge du Fonds d'affectation spéciale</b>	<b>8 765 280</b>
Contribution à la réserve opérationnelle (10 %)	(925 096)
<b>Total des ressources nécessaires en espèces</b>	<b>7 840 184</b>

<sup>a</sup> Administrateur du PNUE (P-4) détaché.